

ESTATE 2023



NEW YORK
STATE OF
OPPORTUNITY

Battery Park
City Authority

MARTEDÌ, 02MAGGIO SATURDAY, 06MAGGIO

SPRING SHOWCASE ILLUMINAZIONI
ORE 19:30, BELVEDERE PLAZA



Immergiti in un festival della luce all'aperto unico nel suo genere con Illumination.nyc. Per cinque sere potete vedere Battery Park City in una nuova luce, interagire con creazioni a base di luce, ballare con i DJ sotto le stelle, e anche vedere qualche spettacolo a sorpresa. Lo spettacolo volge a termine il 06 maggio con una discoteca silenziosa con QuietEvents. Cuffie gratis; è richiesto un documento di riconoscimento. Scannerizzare il codice QR per RSVP.



ALCUNI GIOVEDÌ, 04MAGGIO, 01GIU, 06LUG

BALLATE ASIATICO-AMERICANE CONTEMPORANEE
ORE 19-20, RECTOR PARK EAST

A maggio festeggiate il mese del patrimonio del pacifico asiatico. **Asian American Writer's Workshop** presenta lettura di poesie al Rector Park East vicino alla scultura *Ape & Cat (At the Dance)* di Jim Dine. La poesia continua a giugno e luglio. Dal 1991, AAWW ha aiutato a definire la letteratura Asiatico-Americana contemporanea e ha offerto una piattaforma alternativa che affronta temi relativi all'immigrazione, razza e giustizia sociale.

Reso possibile grazie alla collaborazione con Battery Park City Authority.

ALCUNI VENERDÌ SERIE CONFERENZE ARTE DI NEW YORK

ORE 12-13:30, 200 RECTOR PLACE

Uniti alla storica dell'arte e docente **Sylvia Laudien-Meo** per presentazioni illustrate e discussioni dinamiche via Zoom in un contesto di gruppo.

05MAGGIO: ARTE E DISEGNO MTA

Il **Metropolitan Transportation Authority** incarica artisti per creare arte straordinaria per le stazioni della metropolitana. L'arte celebra la diversità culturale, la storia e i quartieri, e consente agli spettatori di essere membri fieri di questa capitale mondiale così creativa.

12MAGGIO: TIFFANY & LA FARGE – VETRATE DELL'AMERICA RIVOLUZIONARIA

Alla fine del 19° secolo, **Louis Comfort Tiffany** e **John La Farge** erano competitori per le incariche di vetrate in tutto il paese. Le loro opere esprimono interessi nel viaggiare, in culture lontane, la natura, Art Nouveau, e decorazioni d'interni complessi.

Reso possibile grazie alla collaborazione con Battery Park City Authority.

SABATO, 06MAGGIO

GIORNATA 'IO AMO IL MIO PARCO' ORE 11-12, ROCKEFELLER PARK HOUSE

Appello a tutti i cittadini scienziati! Unitivi ai volontari in tutti i bellissimi parchi dello stato di New York. Scarica l'app gratuito iNaturalist per scoprire di più della vasta diversità di flora e fauna che chiama casa Battery Park City home. Ogni osservazione contribuisce a documentare la biodiversità di BPC.

Veniteci a trovare allo stand delle informazioni per più dettagli!

GIOVEDÌ, 11MAGGIO

HK2K FLIX: INFERNAL AFFAIRS

ORE 18:30, 6 RIVER TERRACE

Per festeggiare il mese del patrimonio del pacifico asiatico, BPCA presenta *Infernal Affairs* (2002), co-diretto da **Andrew Lau** e **Alan Mak**. Una storia di un ufficiale infiltrato della Hong Kong Police Force e un altro agente sotto copertura. Hanno lo stesso obiettivo: scoprire chi è l'infiltrato e chi è il vero poliziotto. Sarà servito popcorn gratis, e la proiezione sarà seguita da un confronto.

DOMENICA, 14MAGGIO

IN ONORE DELLA FEMMINILITÀ NEL GIORNO DELLA FESTA DELLA MAMMA - POESIE DA MAHOGANY L. BROWNE & AMICI

ORE 14-15:30, ESPLANADE PLAZA A JUSTICE REFLECTED

Mahogany L. Browne legge dai suoi libri *Woke Baby*, *Black Girl Magic: A Poem*, e *I Remember Death By Its Proximity to What I Love*, una risposta all'impatto dell'incarcerazione di massa su donne e bambini. Si possono assaporare anche letture da altre poetesse che sono madri, ma anche musica ed altre attività artistiche. La Festa della Mamma in America iniziò come un giorno di attivismo per ridurre la mortalità infantile. Durante la Guerra Civile si trasformò in un appello antiguerra delle madri dei soldati sia dei Confederati che dell'Unione, e un movimento internazionale, 'donne per promuovere gli interessi della pace'.

SABATO, 20MAGGIO

VAI A PESCARE!
BATTERY PARK CITY FESTEGGIA LA VITA NEL HUDSON ESTUARY

ORE 10-13, BELVEDERE PLAZA

Uniti a pescatori esperti per la pesca cattura e rilascia e impara di più della vita nel fiume Hudson. Aiutate ad osservare e identificare i pesci che catturiamo, facendo sì che possiamo condividere dati preziosi con i gruppi di ricerca che seguono la salute delle nostre acque locali. La giornata comprende anche un progetto d'arte e una passeggiata nella natura. In più: non perdetevi l'esibizione dal vivo del gruppo carnevalesco **Bloco from the Block**.

ORE 10-13: PESCA CATCH-AND-RELEASE

ORE 10:45: PROGETTO D'ARTE

ORE 11: SPETTACOLO FAMILIARE

ORE 12:15: PASSEGGIATA NELLA NATURA



ALCUNI SABATI

PROGRAMMI FAMILIARI SKYSCRAPER MUSEUM
 ORE 10:30-12, THE SKYSCRAPER MUSEUM, 39 BATTERY PLACE
 Controllare skyscraper.org/family_programs per iscriverti e per ulteriori informazioni.

20 MAGGIO: COME EBBE LA CORONA IL CHRYSLER BUILDING

03 GIUGNO: ARCHITETTURA GLOBALE: MOSCHEE

17 GIUGNO: L'IMPORTANZA DELLE CITTÀ PEDONALI

15 LUGLIO: L'ARCHITETTURA DEGLI ALBERI

19 AGOSTO: STATUE E SCULTURE IN BATTERY PARK CITY
 WALKING TOURS

Unitivi a Walking Tours degli svariati quartieri di Battery Park City. Scopri Green Guidelines, il ruolo all'avanguardia di BPC nella Certificazione LEED, collaborazioni pubblico-privato dello sviluppo urbano, e l'apertura del lungomare di Manhattan all'accesso pubblico e allo svago.

Presentato dal Skyscraper Museum in collaborazione con Battery Park City Authority.

INCONTRA LE OPERE D'ARTE – *JUSTICE REFLECTED*
 CONTINUO, ESPLANADE PLAZA

Un accoglitore d'arte art offre brevi introduzioni drop-in di *Justice Reflected* di **James Yaya Hough** sul Esplanade Plaza Wall. Vedete più da vicino i mosaici in vetro creati per Battery Park City nel 2022 con l'Art for Justice Fund. Scoprirete l'ispirazione dell'artista e la sua esperienza con il sistema americano di giustizia e incarcerazione and Consultare bpca.ny.gov/events per giorni e orari.



DOMENICA, 21 MAGGIO

MISHPACHAH FEST! – UNA CELEBRAZIONE DI PATRIMONIO, GENEALOGIA E IMMIGRAZIONE

ORE 10–17, MUSEUM OF JEWISH HERITAGE,
 36 BATTERY PLACE

Concerti, visite guidate della mostra, conferenze ed eventi partecipatori. Incontrate gli assistenti ricercatori da JewishGen – la casa globale della genealogia ebrea.

Reso possibile grazie alla collaborazione con il Museum of Jewish Heritage – A Living Memorial to the Holocaust con Battery Park City Authority.

GIOVEDÌ, 25 MAGGIO

STRINGS–ON–HUDSON: ARKAI

ORE 18:30, BELVEDERE PLAZA

Per festeggiare il mese del patrimonio del pacifico asiatico, BPCA presenta **ARKAI**, un duetto elettroacustico pluripremiato che ha ispirato il pubblico di tutto il mondo con la loro musica a corde che sfida il suo genere.



GIOVEDÌ, 01 GIUGNO

HK2K FLIX: IN THE MOOD FOR LOVE

ORE 18:30, 6 RIVER TERRACE

Ambientato nel Hong Kong dei primi anni 60, *In the Mood for Love* (2000), diretto da **Wong Kar-wai**, racconta la storia di due vicini di casa che formano un legame stretto dopo che entrambi sospettano che il loro coniuge hanno una relazione con un'altra. Sarà servito popcorn gratis, e la proiezione sarà seguita da un confronto.



SABATO, 03 GIUGNO

LABORATORIO FAMILIARE DEL SABATO: L'ORA DELLA
 DRAG STORY

ORE 11, ROCKEFELLER PARK HOUSE

Per festeggiare il Mese del Pride, BPCA presenta l'ora della Drag Story Hour, un'esperienza educativa divertente e favolosa che celebra la gender diversity e tutte le forme di diversità per costruire empatia e dare ai bambini la confidenza di esprimersi sentendosi al proprio agio.

GIOVEDÌ, 08 GIUGNO

INTERLUDI: PAUL TAYLOR DANCE COMPANY

ORE 18:30, BELVEDERE PLAZA

Uno dei gruppi di danza moderna più famosi e dinamici dei nostri tempi, la **Paul Taylor School** guiderà una lezione di danza divertente ed interattiva con la presentazione di coreografie dal loro repertorio di fama mondiale. Scoprite perché questo gruppo di ballo dinamico continua a trasformare ed ispirare vite in tutto il mondo.

SABATO, 10 GIUGNO

BALLO COMMUNITARIO: MAMBO

ORE 18:30, ESPLANADE PLAZA

Per festeggiare il mese del patrimonio americano-caraibica, tutti sono invitati a provare l'energia dinamica e creativa di **Franck Muhel & His Mambo Dancers** accompagnati dal **Mitch Frohman Latin Jazz Quartet**. Impara i passi tradizionali del mambo con un laboratorio guidato da un istruttore, per poi scatenarti in pista durante un'esibizione dal vivo.

GIOVEDÌ, 15 GIUGNO

FESTA PRIDE CON DISCOTECA SILENZIOSA

ORE 19–22PM, ESPLANADE PLAZA

Festeggia il Mese del Pride con una festa da ballo con discoteca silenziosa con la partecipazione di **Gotham Cheer** e DJ queer da **QuietEvents**. Viste mozzafiato del tramonto e Lady Liberty faranno di sfondo mentre balliamo ascoltando le canzoni più gettonati attraverso cuffie illuminati. Cuffie gratis; è richiesto un documento di riconoscimento.



RIVER TO RIVER FESTIVAL

River To River fu creato dopo l'11 settembre per sanare e celebrare la resilienza dei New Yorkesi sfruttando il potere dell'arte e cosa sia possibile quando la creatività artistica, l'intuizione culturale e gruppi civici si uniscono. Visitate LMCC.net/R2R per ulteriori dettagli.

SABATO, 10GIUGNO & DOMENICA, 11GIUGNO

MAHICANTUK, "RIVER THAT FLOWS TWO WAYS"

ORE 11-17, BELVEDERE PLAZA

L'artista colombiana **Marta Blair** invita il pubblico a partecipare ad un'installazione d'arte su larga scala ispirato dal nome che il popolo Lenape usa per il fiume Hudson: *Mahicantuk*, "Fiume che scorre in due modi". Usando la fusione di colori e forme su larga scala che imitano il flusso dell'estuario, Blair tenta di ricreare la connessione fra natura e il paesaggio urbano.

SABATO, 17GIUGNO

RIVER TO RIVER CONCERTO DI CHIUSURA CON NATU CAMARA

ORE 18:30-20, ROCKEFELLER PARK

Con il concerto di chiusura del Festival River to River continua la Celebrazione Juneteenth con la musicista e attivista della Guinea **Natu Camara** e la sua banda vibrante che esibiscono pezzi dal loro nuovo album. Il suo messaggio stimolante, ispirato dalla sua amata patria, è una fusione di afro-rock e soul. "Mettetevi le scarpe comode cari New Yorkesi, canteremo e balleremo insieme sulla riva del fiume!" - Natu Camara
Presentato dal Lower Manhattan Cultural Council(LMCC) in collaborazione con Battery Park City Authority.

ALLESTIMENTO VETRINE – ARRIVA A GIUGNO!

POETS HOUSE, 10 RIVER TERRACE

Esplorate la risposta dei poeti al cambiamento climatico e la loro celebrazione del mondo naturale che ci circonda attraverso l'allestimento di alcune vetrine. Durante la ristrutturazione dell'edificio, l'esposizione può essere ammirata da River Terrace e Murray Street.

Reso possibile grazie alla collaborazione con Battery Park City Authority.

SABATO, 17GIUGNO

JUNETEENTH CELEBRATION ORE 16-18, ROCKEFELLER PARK

Juneteenth, o Emancipation Day, instaurato nel 1865 in Galveston, Texas. La 7° Celebrazione Juneteenth di Battery Park City offre divertimento e storia, arte e musica. La **Federation of Black Cowboys** condivide storia, equitazioni, e cavalcate (anni 3 e su). Dipingete la vostra bandiera Juneteenth e realizzate una bandana. Abbigliamento western o stile Juneteenth è facoltativo! Portate una coperta e una cena a sacco!



VENERDÌ, 23GIUGNO

25° ANNIVERSARIO DEL FESTIVAL DI MEZZ'ESTATE SVEDESE

ORE 17-20, ROCKEFELLER PARK

GRAND ENTRANCE: CHAMBERS ST. & RIVER TERRACE

Unitivi a questa nostalgica celebrazione del solstizio d'estate. Unitivi a un ballo vivace intorno al palo del mezz'estate. Costruite corone usando bellissimi fiori che rappresentano quelli in piena fioritura durante il solstizio in Svezia. Ci sarà una sfilata, giochi per i bambini, e tante prelibatezze tipiche svedesi. Ci sarà anche musica tradizionale con Paul Dahlin e violisti dal American Swedish Institute in Minneapolis. Balli guidati da Ross Sutter, un folclorista Scandivano.

Presentato dal Consolato Generale della Svezia, New York e Battery Park City Authority.



Swedish Midsummer



25 year anniversary

June 23rd in Rockefeller Park

Consulate General of Sweden

Battery Park City Authority

MERCOLEDÌ, 28GIUGNO

BPC GIORNATA CAMPALE COMMUNITARIA

ORE 11-14, ROCKEFELLER PARK

La scuola è chiusa per l'estate! Festeggiate con la giornata campale comunitaria in Rockefeller Park. Pochi passi dal campo da basket per un laboratorio guidato dagli allenatori del New York Liberty. Unitivi ai giochi classici della giornata campale e alla nostra annuale tiro alla fune. In più, DJ dal vivo, giochi sul prato, giochi d'acqua, e tant'altro.



RIVER & BLUES

SCOPRITE LA MUSICA BLUES DI LIVELLO MONDIALE MENTRE IL SOLE TRAMONTA SULLA NUOVA SEDEROCKEFELLER

PARK! INGRESSO: ORE 18, SPETTACOLO: ORE 19

GIOVEDÌ, 06 LUGLIO

THE DIP

Originari da Seattle, con i suoi sette componenti, **The Dip** regala quel tipo di rhythm-and-blues sfrenato che colpisce al livello emotivo. Incitando tutto, dalla catarsi cruda alla resa dei conti dal cuore pesante alla gioia selvaggiamente esuberante, il lavoro risultante cattura l'umore del momento attuale offrendo una fuga immediata verso uno stato d'animo più elevato.



GIOVEDÌ, 13 LUGLIO

LEE FIELDS

La carriera prolifica di **Lee Fields** che attraversa diverse decenni continua a regnare sovrano nel mondo del soul moderno. Oltre ai venti album e quaranta single, il suo lavoro continua a catturare l'attenzione attraverso artisti pop e i grandi del hip hop.



GIOVEDÌ, 20 LUGLIO

TAMIKREST

La musica di **Tamikrest's** nasce dalla musica ribelle del West African Ishumar, Tuareg Blues, e prende spunto da varie influenze internazionali, e da culture confinanti. La banda vuole rendere accessibile la poesia e cultura Tamasheq agli abitanti di un mondo più vasto dell'immensità del deserto del Sahara.



GIOVEDÌ, 27 LUGLIO

ALLISON RUSSELL

Allison Russell – poetessa, cantante, compositrice, multi-strumentalista, attivista, e co-fondatrice di *Our Native Daughters* e *Birds of Chicago* – scompatta la sua giovinezza in dettagli scottanti in suo album di lancio *Outside Child*. Canta di liberazione e redenzione, di spazi e persone e realizzazioni che l'hanno aiutata a sopravvivere e rivendicare la sua libertà.



DA LUNEDÌ A VENERDÌ, 31 LUGLIO–18 AGOSTO

PITTURA, POP, & ROCK PER ETÀ 14–17

ORE 12:30–17, 6 RIVER TERRACE

COSTI VARIANO IN BASE ALL'ISCRIZIONE
ISCRIZIONE OBBLIGATORIA, SPAZIO LIMITATO.

Presentato in collaborazione con la **Church Street School of Music and Art**, ragazzi di tutti i livelli sono invitati a creare arte e musica, a collaborare nelle esibizioni settimanali, e a partecipare in un concerto dal vivo ed esibizione d'arte l'8 agosto.

Materiali inclusi, borse di studio disponibili. Iscrizione necessaria, mandare un'e-mail a: tereza@churchstreetschool.org per maggiori dettagli e per iscriverli.



MERCOLEDÌ, 12 LUGLIO

RACCOLTA SANGUE ESTIVO

ORE 12-18, 6 RIVER TERRACE

Aiutate a reintegrare le forniture in diminuzione nell'area metropolitana. Tutto il procedimento vi impegna meno di un'ora e una sola donazione può aiutare tante vite!

Iscriviti oggi a: nybloodcenter.org

SABATO, 15 LUGLIO

LABORATORIO FAMILIARE DEL SABATO: CITY OF WATER DAY

ORE 11, RECTOR GATE

City of Water Day è una celebrazione gratuita, in tutto il porto, organizzato dal **Waterfront Alliance** e i suoi collaboratori per attirare la gente ad andare vicino e dentro l'acqua. Unitivi a noi sulla riva dell'Hudson per festeggiare e imparare della tutela ambientale, e per partecipare a una passeggiata nella natura che si concluderà con un progetto d'arte collaborativo.



SABATO, 05 AGOSTO

BALLO COMUNITARIO: DANCE PARTY NYC
ORE 19, ESPLANADE PLAZA

In un unico giorno, in diversi siti attraverso cinque distretti, migliaia di New Yorkers balleranno in un momento di gioia e celebrazione di massa. Uno DJ suonerà tutte le vostre canzoni preferite dell'estate mentre imparate i passi di danza di diverse epoche. Venite alla migliore festa da ballo all'esterno del Come BPC— e balliamo tutti insieme!



GIOVEDÌ, 10 AGOSTO

INTERLUDI: BRASS QUEENS

ORE 18:30, BELVEDERE PLAZA

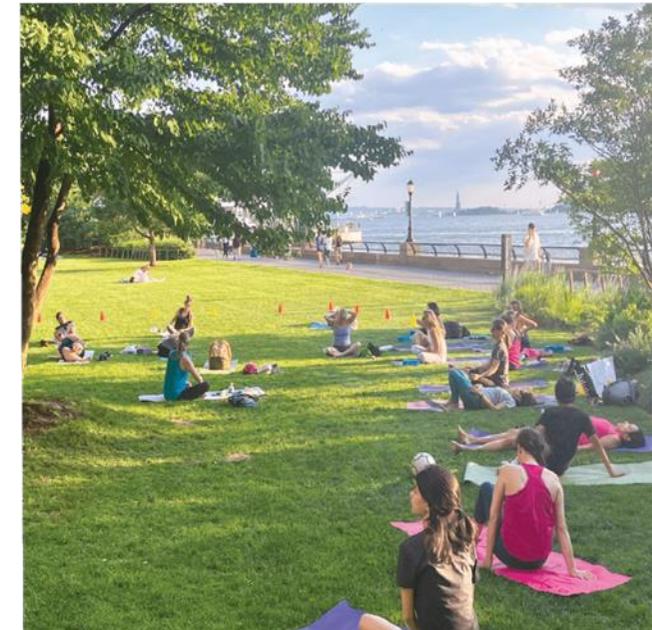
Brass Queens è un gruppo di ottoni con 8 componenti di cui la musica è ispirata profondamente dalla tradizione di New Orleans, e comprende diversi generi. Originari da Brooklyn, i Brass Queens hanno una sezione fiati tutto al femminile che spera di ampliare lo spazio per le donne in un settore dominato dagli uomini.



**OGNI MERCOLEDÌ
03MAGGIO-11OTT**

YOGA AL TRAMONTO

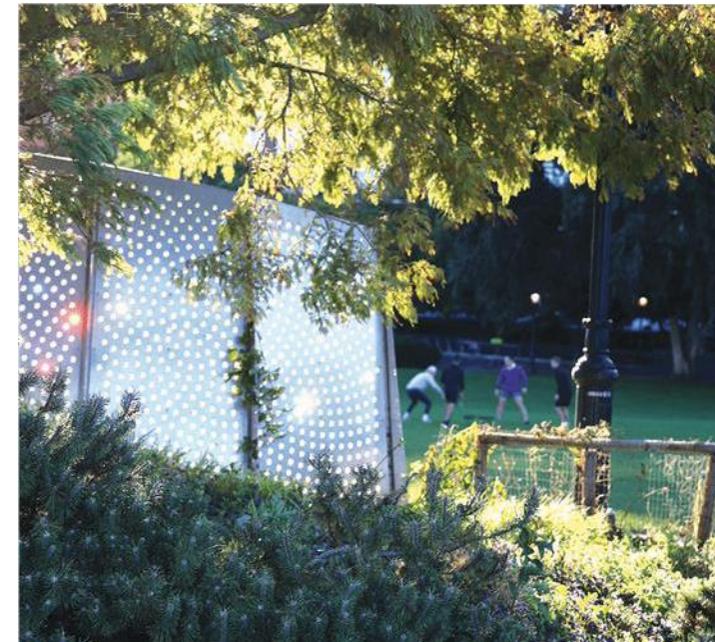
ORE18-19, ROCKEFELLER PARK SOUTH LAWN
Namaste! Rilassatevi dopo una lunga giornata con lo yoga all'aria aperta. Immergetevi in questa pratica meditativa circondata dall'aura pacifica dell'Hudson. Rafforzate il vostro corpo e coltivate consapevolezza in un'ambiente rilassato mentre l'istruttore vi guida in allineamenti e pose. Tutti livelli sono in benvenuta. Si consiglia portare il proprio tappetino perché materiali a disposizione sono limitati. First come, first served.



**OGNI MERCOLEDÌ
12LUGLIO-26LUGLIO**

PASEGGIATE DI POESIA NEL BPC
ORE10-11:30, PARTENZA DAL
ROCKEFELLER PARK HOUSE

Alla ricerca di tutti gli entusiasti della poesia! Unitivi ad una passeggiata per esplorare l'esperienza poetica unica del BPC. Ogni settimana troveremo luoghi dove la poesia appare nell'ambiente urbano/naturale dei parchi. Leggete e discutete! Sarà seguita da un'attività divertente per celebrare le nostre impressioni.



SABATO, 12AGOSTO – VENERDÌ, 18AGOSTO

42ESIMO BATTERY DANCE FESTIVAL
ORE19, ROCKEFELLER PARK

Il Battery Dance Festival è il più longeva festa da ballo pubblica gratuita della città di New York festival. Adesso nel suo 42° anno, la festa unisce di nuovo a Manhattan ballerini del tutto il mondo, mettendo in mostra vari stili di danza, dal classico al moderno, in celebrazione dell'universale.

Presentato dal BatteryDance in collaborazione con Battery Park City Authority.



OGNI VENERDÌ 12MAGGIO-30GIUGNO

CERCHIO CANTORO DEL TRAMONTO ORE 19-20:30, IRISH HUNGER MEMORIAL PLAZA

Cantante/compositore **Terre Roche** guida questo programma di canto settimanale in un'ambiente bellissimo con il sole che tramonta sul fiume Hudson. Sia se siete un principiante oppure un cantante esperto, il cerchio di canto è perfetto per melodie sobrie e armonizzazione sana.

Nessun programma il 23 giugno.

OGNI VENERDÌ 07LUGLIO-11AGOSTO

JAM SULL'HUDSON AL TRAMONTO ORE 18:30-19:30, ROCKEFELLER PARK HOUSE

Ritmi e scanalature riempiono l'aria in questo programma del venerdì sera. Seguite i batteristi professionali mentre vi guidano attraverso i battiti pulsanti delle tecniche tradizionali africani. Batteria fornita, ballare è in benvenuto!



OGNI LUNEDÌ MAY01-OCT30

GRUPPO ESERCIZIO PER ANZIANI ORE 10:30-11:30, IRISH HUNGER MEMORIAL PLAZA

Rafforza tutto il corpo dal riscaldamento al cool-down con vari esercizi divertenti. L'istruttore vi guiderà in movimenti ritmici e aerobici, esercizi d'equilibrio e coordinazione, ma anche esercizi di potenziamento muscolare. Unitivi al gruppo e allenatevi con della musica fantastica! Nessun programma nei giorni 29 maggio, 19 giugno, 3 luglio, 4 sett, 9 ott.

OGNI LUNEDÌ 01MAGGIO-12GIUGNO

SCRITTURA CREATIVA

ORE 14-15:30, BATTERY PARK CITY LIBRARY, 175 NORTH END AVENUE

PROGRAMMA GRATUITO: ISCRIZIONE OBBLIGATORIO, SPAZIO LIMITATO

In collaborazione con il Battery Park City Library, unitivi a noi per una sessione di scrittura settimanale guidata dall'autore e poeta Jon Curley. Prendendo spunto da eventi della vita reale, i partecipanti saranno incoraggiati a usare la riflessione come modo di approfondire i loro stili di scrittura usando il metodo che preferiscono. Iscrizione obbligatoria, si prega di scrivere un'e-mail a: registration@bpca.ny.gov.

Nessun programma il 29 maggio.

OGNI MARTEDÌ 02MAGGIO-24OTT

SENIOR DROP-IN & MAH JONGG PER ADULTI ORE 14-16, 200 RECTOR PLACE

Veniteci a trovare al Community Room and unitivi agli anziani della zona del BPC per conversazioni, notizie locali e giochi informali di carte e da tavolo. Cercasi giocatori di Mah Jongg! Giochi e carte forniti, oppure potete portarvi i vostri! Per ulteriori informazioni, mandare un'e-mail a: 200rector@bpca.ny.gov Nessun programma il 4 luglio.



MARTEDÌ & VENERDÌ 02MAGGIO-31OTT

ZUMBA PER ADULTI

ORE 10:30-11:30, IRISH HUNGER MEMORIAL PLAZA

Esercizio travestito! Unitivi al divertimento con delle coreografie di ballo latino facile da seguire, mentre allenate il vostro equilibrio, coordinazione e raggio di movimento. Portate i vostri amici e venite preparati per istruzioni entusiasmanti, un po' di potenziamento muscolare e tanto divertimento.

Nessun programma nei giorni 26 maggio, 16 giugno, 4 luglio, 1 sett, 6 ott.

OGNI MERCOLEDÌ 03MAGGIO-25OTT

FIGURE AL FRESCO
ORE10-12, RECTOR PARK EAST

Il Parco BPC offre un ambiente unico per osservare e disegnare la figura umana. Ogni settimana un modello/una modella si metteranno in posa, breve o lunga, così che i partecipanti li possono disegnare. Un artista/educatore offrirà suggerimenti e critiche costruttivi. Materiali da disegno forniti, e gli artisti sono incoraggiati a portare i loro attrezzi preferiti.



OGNI MERCOLEDÌ 03MAGGIO-25OTT

DISEGNARE ELEMENTI DELLA NATURA
ORE14-16, RECTOR PARK EAST

Unitivi alla nostra comunità di artisti di tutti livelli mentre veniamo ispirati da quello che ci circonda, per creare, usando materiali da disegno, pastelli e acquarelli. Incoraggiate la vostra arte in mezzo alla tavolozza dei giardini del BPC, piena di fiori, che si evolve con le stagioni. Un artista/educatore offrirà idee e istruzioni. Materiali da disegno forniti, e gli artisti sono incoraggiati a portare i loro attrezzi preferiti.



ALCUNI GIOVEDÌ 04MAGGIO-26OTT

PICKUP PICKLEBALL ORE9-
17, ESPLANDE PLAZA

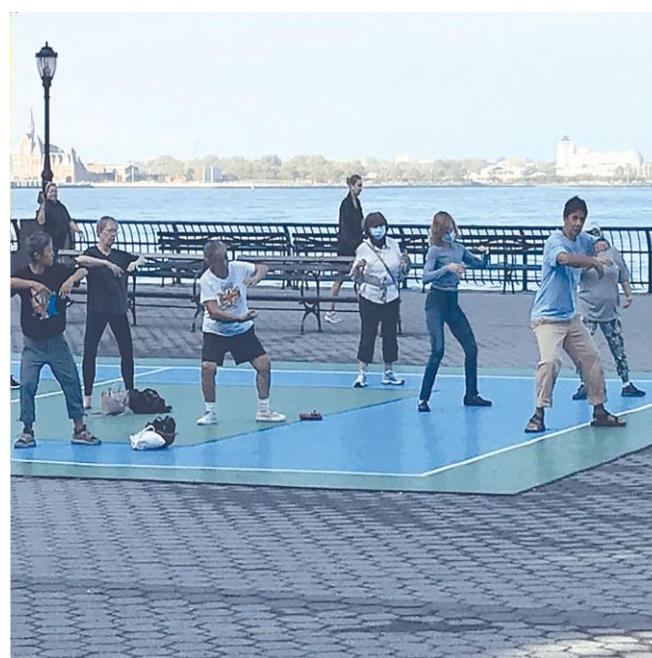
Una fusione eccitante di badminton e tennis, pickleball è stato provato ad essere utile per rafforzare i muscoli, migliorare la salute cardiovascolare e potenziare la funzione cerebrale. Ogni giovedì la rete a Esplanade Plaza sarà abbassata per le partite di pickleball, in modalità 'first come, first serve'. Permessi sono anche disponibili tramite bpc.ny.gov. Nessun programma il 15 giugno.

OGNI VENERDÌ 05MAGGIO-27OTT

TAI CHI
ORE8:30-9:30, ESPLANADE PLAZA

Migliorate l'equilibrio, la forza e la concentrazione con dei esercizi gentili. La vista e il suono del fiume offrono uno sfondo sereno per le posizioni antiche fluide. Una scelta ideale per partecipanti di ogni età.

Nessun programma nei giorni 26maggio,1 sett, 6ott.



OGNI SABATO 06MAGGIO-28OTT

DISEGNARE NEL PARCO
ORE10-12, SOUTH COVE

Pitturate usando acquerelli e pastelli, ma anche altri materiali di disegno, per catturare la vista magica del fiume Hudson e l'ambiente unica di South Cove. Un artista/educatore aiuterà i partecipanti di tutti livelli offrendo istruzioni e critiche. Materiali forniti, e gli artisti sono incoraggiati a portarsi i loro attrezzi preferiti. Nessun programma nei giorni 27maggio,17giugno,1 luglio,2 sett, 7 ott.



OGNI LUNEDÌ 01 MAGGIO-28 AGOSTO

WIFFLE BALL PER BAMBINI

ETÀ 3-5: ORE 15-15:30

ETÀ 6-10: ORE 15:45-16:30

ROCKEFELLER PARK

Sviluppate coordinazione ed equilibrio, allenare la vostra battuta e la vostra presa, e giocate a palla! Allenate le vostre basi di baseball con giochi divertenti e stimolanti con esercitazioni per tutti i livelli.

Scarpe chiuse obbligatori.

Nessun programma nei giorni 29 maggio, 19 giugno, 3 luglio.

OGNI LUNEDÌ 10 LUGLIO-14 AGOSTO

PASSEGGIATE FAMILIARI NELLA NATURA

ORE 15, HUDSON RIVER GREENWAY @ 3RD PLACE

PER FAMIGLIE CON BAMBINI DI ETÀ 4 & SU

RSVP ENCORAGGIATO, DROP-INS BENVENUTI

Famiglie con giovani amanti della natura sono invitati a esplorare e a connettere con le piante e gli animali che si trovano nei parchi. Usando lente d'ingrandimento e binocolo ci aiuterà ad acquisire una nuova prospettiva, mentre breve attività, come il ricalco delle foglie, fossili di creta e prendere appunti, aiutano a creare legami durature con la natura. Per RSVP, mandare un'e-mail a: registration@bpca.ny.gov

OGNI LUNEDÌ 01 MAGGIO-12 GIUGNO

CLUB GIOVANI PESCATORI

PER ETÀ DI 2°-5° ELEMENTARE

ORE 15:30-17, 200 RECTOR PLACE

6 SESSIONI, \$90

ISCRIZIONE OBBLIGATORIA, SPAZIO LIMITATO.

Esplorate il meraviglioso ecosistema del fiume Hudson come giovani steward di questa preziosa risorsa naturale. Allenatevi con le tecniche necessari per usare canna e mulinello, e prova la pesca catch-and-release. Identificate i nostri pesci nativi per conferire dati ai gruppi di ricerca, per aiutare a controllare le nostre acque locali. Analisi dell'acqua e altri progetti divertenti potenzieranno lo studio.

Nessun programma il 29 maggio.

Iscrizione obbligatoria, si prega di mandare un' e-mail a: registration@bpca.ny.gov

OGNI MARTEDÌ 02 MAGGIO-24 OTT

CLUB GIARDINAGGIO PER BAMBINI

PER ETÀ 6-10

ORE 15:15-16:45, ROCKEFELLER PARK

PROGRAMMA GRATUITO: ISCRIZIONE OBBLIGATORIA, SPAZIO LIMITATO.

Scoprite quanto è divertente e soddisfacente curare un giardino. Planteremo annuali e perenni nativi, aiuteremo ad annaffiare, togliere erbacce, aggiungere concime e tanti altri lavori di giardinaggio. Imparate come un giardino resiliente offre cibo a insetti e uccellini. Divertenti studi della natura e progetti d'arte faranno anche parte del programma. Per bambini che amano la natura e a cui piace sporcarsi! Iscrizione obbligatoria, mandare un'e-mail a: registration@bpca.ny.gov Nessun programma il 4 luglio.

OGNI MARTEDÌ 02 MAGGIO-29 AGOSTO

CALCIO PER BAMBINI

ETÀ 3-5: ORE 15-15:30

ETÀ 6-10: ORE 15:45-16:30

ROCKEFELLER PARK

Da un calcio d'inizio al vostro pomeriggio con il calcio! Allenate le vostre basi di dribbling, passaggi, tiri, e strategia con esercizi divertenti e stimolanti, ed esercitazioni per tutti i livelli. Fai nuove amicizie mentre partecipate a sessioni per rafforzare le competenze, mirati sull'equilibrio, coordinazione, movimento e consapevolezza. Scarpe chiuse obbligatori. Nessun programma il 4 luglio.



OGNI MARTEDÌ 02 MAGGIO-24 OTT

SCACCHI DROP-IN

ORE 15:30-17, ROCKEFELLER PARK

Giocate al popolare gioco strategico mentre ricevete consigli da un esperto. Il gioco degli scacchi migliora la concentrazione, l'abilità di risolvere problemi e pianificare strategie— e poi, è divertente!

For età 5 e su (adulti in benvenuta). Nessun programma il 4 luglio.



OGNI MERCOLEDÌ 03MAGGIO-25OTT

MERCOLEDÌ DELL' ARTE A TEARDROP
ORE 15:30-17,
TEARDROP PARK

Esplorate l'ambiente unico di Teardrop Park mentre create arte dinamica. Docenti d'arte guideranno progetti individuali e di gruppo usando creta, collage, pittura, e altro. Con riferimento alla nostra Zero Waste Initiative, progetti che usano materiali riciclati, recuperati e riusati incoraggeranno gli artisti ad avere cura nel nostro mondo in modo creativo! Materiali artistici forniti. Vestitivi pronti per pasticciare! Per età 5 e su.

OGNI GIOVEDÌ 04MAGGIO-26OTT

GIOVEDÌ DELL' ARTE A ROCKEFELLER
ORE 15:30-17, ROCKEFELLER PARK HOUSE

Lasciate brillare l'artista dentro di voi! Unitivi ad altri bambini di età scolare per arte vicino al Park House. Docenti d'arte guidano progetti individuali e di gruppo usando creta, collage, pittura, e altro. Con riferimento alla nostra Zero Waste Initiative, progetti che usano materiali riciclati, recuperati e riusati incoraggeranno gli artisti ad avere cura nel nostro mondo in modo creativo! Materiali artistici forniti. Vestitivi pronti per pasticciare! Per età 5 e su.



OGNI LUNEDÌ 01MAGGIO-30OTT

L'ORA DI GIOCO E DEL A PARK HOUSE
ORE 10:30-11:45, ROCKEFELLER PARK HOUSE

Attenzioni tutti voi piccini! Il gioco è il fondamento dello sviluppo della prima infanzia e giocare insieme è un ottimo modo di creare comunità fra bambini piccoli e i loro famigliari. In più: rimanete per sentire un racconto! Gli adulti partecipano in tutto il programma. Nessun programma nei giorni 29 maggio, 19 giugno, 3 luglio, 4 sett, 9 ott.



OGNI MARTEDÌ 02MAGGIO-24OTT

GIARDINAGGIO PER I GIOVANI GERMOGLI
ORE 10:30-11:15, ROCKEFELLER PARK

Una bellissima opportunità per piccoli giardinieri e i loro adulti accompagnatori di vedere il mondo dagli occhi di un insetto! Unitevi a noi mentre leggiamo storie che riguardano la vita dentro le nostre aiuole e poi entrate nel Children's Garden per innaffiare, scavare ed ammirare le piante e i fiori che ci circondano! Insieme osserveremo le stagioni che cambiano e impareremo degli impollinatori e altri insetti che aiutano le nostre piante a sopravvivere. Il giardinaggio è una bella introduzione nell'insegnarci come prenderci cura dell'ambiente. Per bambini da 3 a 5 anni. Nessun programma il 4 luglio.



OGNI MERCOLEDÌ 10MAGGIO-14GIUGNO

KINDIE ROCK

ORE 10:30-11:15, ROCKEFELLER PARK HOUSE

Il nostro elenco di esibizioni da Stories & Songs ci guiderà in racconti e canti!



OGNI GIOVEDÌ 04MAGGIO-26OTT

ARTE PRESCOLARE

ORE 10:30-12, ROCKEFELLER PARK HOUSE

Gli artisti più piccolo vengono introdotti alla carta, la creta, la pittura e materiali riciclabili di tutti i giorni, trasformandoli in capolavori di creatività e gioia. Progetti adatti a quest'età vengono presentati da un docente d'arte.

Materiali forniti. Vestitivi pronti per pasticciare!



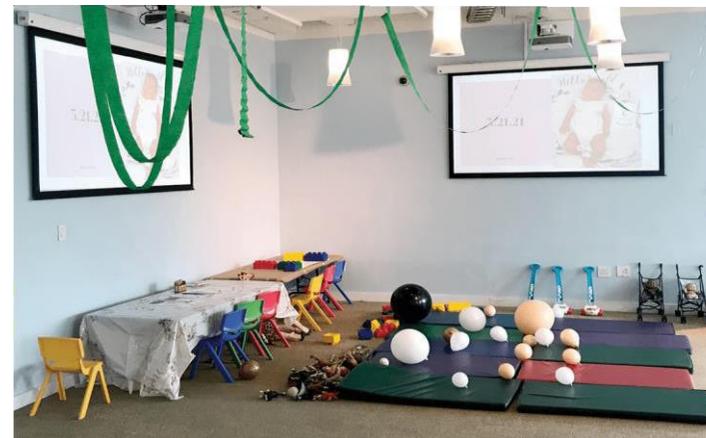
6 RIVER TERRACE

6 River Terrace è il nostro spazio comunitario flessibile, disponibile l'affitto per feste, convegni, eventi comunitari, riunioni di famiglia o per festività, incontri di lavoro, ed altro! Lo spazio di 2,000 piedi quadrati ha l'accesso per i disabili, accesso al livello della strada e più di 350 piedi quadrati di finestre, che offrono tanta luce naturale e una vista favolosa del parco e del fiume Hudson.

Tariffe iniziano a \$600 per un evento di due ore, con un'ora prima e un'ora dopo per sistemare e poi ripulire.

Contratto d'affitto obbligatorio. La richiesta deve essere presentata almeno un mese prima della data desiderata per il noleggio.

Per visitare i locali, per prenotazioni e per ulteriori informazioni, si prega di telefonare a: 212-267-9700 ext. 9363 oppure mandare un'e-mail a: 6riverterrace@bpca.ny.gov



200 RECTOR PLACE

COMMUNITY ROOM

Il Community Room a 200 Rector Place ha 600 piedi quadrati di spazio flessibile disponibile per l'affitto per riunione di lavoro o comunitari e piccoli raduni sociali, familiari o per le festività.

Tariffe iniziano \$50 all'ora. Contratto d'affitto obbligatorio. La richiesta deve essere presentata almeno un mese prima della data desiderata per il noleggio.

Per visitare i locali, per prenotazioni e per ulteriori informazioni, si prega di telefonare a: 212-267-9700 ext. 9363 oppure mandare un'e-mail a: 200Rector@bpca.ny.gov



BPC BALL FIELDS

01MAGGIO-31AGOSTO

LUNEDÌ – VENERDÌ, ORE 8-21

SABATO & DOMENICA, ORE 9-21

Situato su West Street fra Murray e Warren Streets. Aperto tutto l'anno per sport di gruppo.

Per richiedere l'autorizzazione per Ball Fields, si prega di visitare: www.bpca.ny.gov/apply/permits



COMMUNITY CENTER A STUYVESANT HIGH SCHOOL

01MAGGIO-30GIUGNO

LUNEDÌ – VENERDÌ, ORE 7–22

SABATO & DOMENICA, ORE 13–21

01LUGLIO-31AGOSTO

LUNEDÌ – VENERDÌ, ORE 15–21

SABATO & DOMENICA, ORE 10–18

Il Community Center è una risorsa economica e conveniente per la ricreazione, sport, nuoto e fitness.



ABBONAMENTI ANNUALI

ADULTI (18+)	\$199
RESIDENTI DI BATTERY PARK CITY	\$179
BAMBINI, ANZIANI (62+), MILITARI	\$79
RESIDENTI DI BATTERY PARK CITY	
BAMBINI, ANZIANI, MILITARI	\$59

PASS GIORNALIERO

ADULTI	\$15
BAMBINI, ANZIANI, MILITARI E	
RESIDENTI BATTERY PARK CITY	\$10

Per ulteriori informazioni, visita il Community Center a 345 Chambers Street, New York, NY 10282 www.bpca.ny.gov oppure mandare un'e-mail a: communitycenter@bpca.ny.gov



1 2 3

BATTERY PARK CITY MAP

1

1

N R W

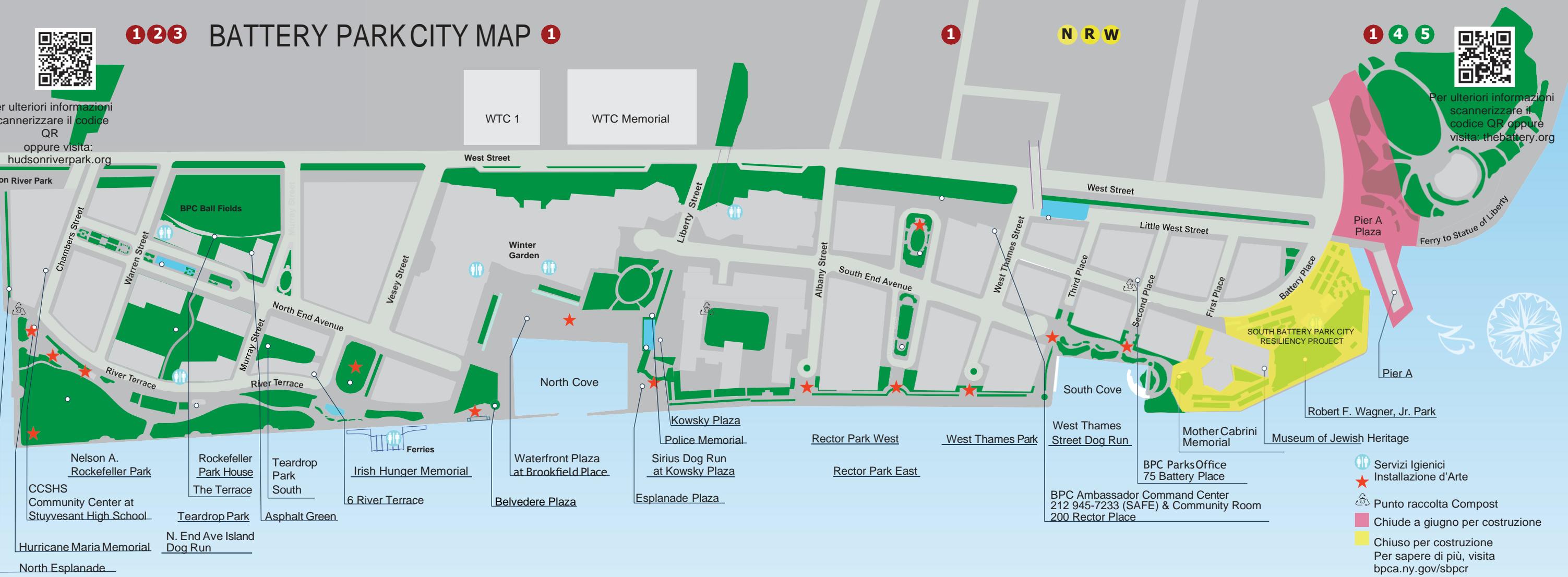
1 4 5



Per ulteriori informazioni
scannerizzare il codice
QR
oppure visita:
hudsonriverpark.org

Per ulteriori informazioni
scannerizzare il
codice QR oppure
visita: thebattery.org

To Hudson River Park



- Servizi Igienici
- Installazione d'Arte
- Punto raccolta Compost
- Chiude a giugno per costruzione
- Chiuso per costruzione
Per sapere di più, visita
bpca.ny.gov/sbpcr

Nelson A. Rockefeller Park
CCSHS Community Center at Stuyvesant High School
Hurricane Maria Memorial
North Esplanade

Rockefeller Park House
The Terrace
Teardrop Park South
Asphalt Green
N. End Ave Island Dog Run

Irish Hunger Memorial
6 River Terrace

Waterfront Plaza at Brookfield Place
Belvedere Plaza

Esplanade Plaza
Sirius Dog Run at Kowsky Plaza
Police Memorial

Rector Park West
Rector Park East

West Thames Park

West Thames Street Dog Run
BPC Parks Office
75 Battery Place
BPC Ambassador Command Center
212 945-7233 (SAFE) & Community Room
200 Rector Place

Mother Cabrini Memorial
Museum of Jewish Heritage

Robert F. Wagner, Jr. Park

Pier A





Battery Park City Authority

75 Battery Place
New York, NY 10280
212-267-9700

www.bpca.ny.gov

 facebook.com/batteryparkcityparks

 twitter.com/bpca_ny

 instagram.com/bpcparks